

**Enquête mondiale sur le tabagisme chez
l'adulte (GATS)
Questionnaire du Sénégal**

05 Janvier 2015

Conventions de mise en forme du questionnaire principal de l'enquête GATS

Texte en **CARACTÈRES ROUGES** = Logique de programmation et sauter des instructions.

Texte entre [CROCHETS] = Instructions spécifiques à la question destinées aux enquêteurs—ne doivent pas être lues aux répondants).

Texte entouré d'*astérisques* = Mots sur lesquels les enquêteurs doivent mettre l'accent lors de la lecture aux répondants.

Questionnaire destiné au ménage

INTRO. [LE RÉPONDANT DU MENAGE CHOISI POUR LE QUESTIONNAIRE DOIT ÊTRE ÂGÉ D'AU MOINS 18 ANS, ET VOUS DEVEZ ÊTRE SÛR QUE CETTE PERSONNE EST EN MESURE DE FOURNIR DES INFORMATIONS EXACTES SUR TOUS LES MEMBRES DU MENAGE. SI NÉCESSAIRE, VÉRIFIEZ L'ÂGE DU RÉPONDANT DU MENAGE CHOISI POUR LE QUESTIONNAIRE, POUR S'ASSURER QU'IL EST ÂGÉ DE 18 ANS OU PLUS.

LE RÉPONDANT DU MENAGE CHOISI POUR LE QUESTIONNAIRE PEUT ÊTRE ÂGÉ DE MOINS DE 18 ANS, SEULEMENT SI AUCUN MEMBRE DU MENAGE N'EST ÂGÉ DE 18 ANS OU PLUS.]

INTRO1. L'agence Nationale De La Statistique Et De La Démographie (ANSD) mène actuellement une importante enquête sur le tabagisme chez les adultes dans tout le Sénégal et votre ménage a été sélectionné pour y participer. Toutes les maisons sélectionnées ont été choisies à partir d'un échantillon scientifique et il est essentiel pour la réussite de ce projet que chacune participe à l'enquête. Tous les renseignements recueillis demeureront strictement confidentiels. Je voudrais vous poser quelques questions pour savoir qui, dans votre ménage, peut participer à l'étude.

HH1. Tout d'abord, j'ai quelques questions à vous poser sur votre ménage. Combien de personnes au total vivent au sein de ce ménage?

[INCLURE TOUTE PERSONNE QUI CONSIDÈRE CE MENAGE COMME SON LIEU HABITUEL DE RÉSIDENCE]

--	--	--

HH2. Combien de membres de ce ménage sont-ils âgés de 15 ans ou plus ?

--	--

[SI HH2 = 00 (AUCUN MEMBRE DU MENAGE ≥ 15 DANS LE MENAGE)]

[AUCUN MEMBRE DU MENAGE N'EST ADMISSIBLE.

REMERCIEZ LE RÉPONDANT DE VOUS AVOIR CONSACRÉ SON TEMPS.

CECI SERA ENREGISTRÉ DANS LE RELEVÉ DES APPELS COMME UN CODE 201.]

HH4. Je voudrais maintenant recueillir des informations uniquement sur les personnes vivant dans ce ménage, et qui sont âgés de 15 ans ou plus. Commençons à les répertorier du plus âgé au plus jeune.

HH4a. Quel est le prénom de la personne {la plus âgée/la deuxième plus âgée} ? _____

HH4b. Quel est l'âge de cette personne ?

[SI LE RÉPONDANT NE SAIT PAS, DEMANDER UNE ESTIMATION]

--	--	--

[SI L'ÂGE INDIQUÉ SE SITUE ENTRE 15 ET 17 ANS, DEMANDEZ LA DATE DE NAISSANCE]

HH4c. Quel est le mois de naissance de cette personne ?

--	--

HH4cANNÉE. Quelle est l'année de naissance de cette personne ?

[SI LE RÉPONDANT NE SAIT PAS, ENTREZ 7777
S'IL REFUSE DE RÉPONDRE, ENTREZ 9999]

--	--	--	--

HH4d. Cette personne est-elle de sexe féminin ou masculin ?

MASCULIN 1
FÉMININ 2

HH4e. Cette personne fume-t-elle actuellement du tabac, y compris les cigarettes, cigares, pipes, cigarettes roulées ?

OUI 1
NON 2
NE SAIT PAS 7
REFUSE DE RÉPONDRE... 9

[RÉPÉTER HH4a À HH4e POUR CHAQUE PERSONNE SIGNALÉE À HH2]

HH5. [LE NOM DE LA PERSONNE SÉLECTIONNÉE ADMISSIBLE EST :

{INDIQUEZ LE PRÉNOM DU MEMBRE HH SÉLECTIONNÉ}

DEMANDEZ SI LA PERSONNE SÉLECTIONNÉE EST DISPONIBLE ET SI OUI, PROCÉDEZ AU QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL.

SI LA PERSONNE SÉLECTIONNÉE N'EST PAS DISPONIBLE, PRENEZ RENDEZ-VOUS ET ENREGISTREZ-LE EN COMMENTAIRE SUR LE RELEVÉ DES APPELS.]

Questionnaire individuel

CONSENT1. [SÉLECTIONNEZ LA CATÉGORIE D'ÂGE APPROPRIÉE CI-DESSOUS. AU BESOIN, CONSULTEZ L'ÂGE DU RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ, SUR L'ÉCRAN « INFO CAS » (CASE INFO) SOUS LE MENU OUTILS (TOOLS).]

- 15 à 17 1 → **ALLEZ À CONSENT2**
18 OU PLUS 2 → **ALLEZ À CONSENT5**
MINEUR ÉMANCIPÉ (15 À 17)..... 3 → **ALLEZ À CONSENT5**

CONSENT2. Avant de commencer l'entretien, j'ai besoin d'obtenir le consentement d'un parent, ou du tuteur, de [NOM DU RÉPONDANT], ainsi que de [NOM DU RÉPONDANT].

[SI LE RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ ET LE PARENT OU LE TUTEUR SONT DISPONIBLES, POURSUIVEZ L'ENTRETIEN.

SI LE PARENT OU LE TUTEUR N'EST PAS DISPONIBLE, ARRÊTEZ L'ENTRETIEN, ET PRENEZ UN RENDEZ-VOUS POUR REVENIR.

SI LE RÉPONDANT MINEUR N'EST PAS DISPONIBLE, POURSUIVEZ LE RECUEIL DU CONSENTEMENT PARENTAL.]

CONSENT3. [LISEZ CE QUI SUIT AU PARENT OU AU TUTEUR, ET AU RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ (SI DISPONIBLE) :]

Je travaille pour l'ANSD. Cette institution recueille des informations sur l'usage du tabac au Sénégal. Ces informations seront utilisées à des fins de santé publique par le Ministère de la Santé.

Votre ménage et [NOM DU RÉPONDANT] ont été choisis au hasard. Les réponses de [NOM DU RÉPONDANT] sont très importantes pour nous et pour la communauté, puisqu'elles représentent de nombreuses autres personnes.

L'entretien durera environ 30 minutes. La participation de [NOM DU RÉPONDANT] à cette enquête est entièrement volontaire. Les informations que [NOM DU RÉPONDANT] fournira resteront strictement confidentielles, et [NOM DU RÉPONDANT] ne pourra pas être identifié par sa ou ses réponses. Les renseignements à caractères personnels ne seront divulgués à aucune autre personne, pas même aux autres membres de la famille, y compris vous. [NOM DU RÉPONDANT] peut se retirer de l'étude à tout moment, et n'est en aucun cas obligé de répondre à toutes les questions.

Nous vous remettrons les coordonnées nécessaires. Si vous avez des questions concernant cette enquête, vous pouvez utiliser les numéros de téléphone indiqués.

Si vous acceptez que [NOM DU RÉPONDANT] participe à cette enquête, nous procéderons à un entretien privé avec lui/elle.

[DEMANDEZ AU PARENT OU AU TUTEUR :] Acceptez-vous que [NOM DU RÉPONDANT] participe à l'enquête ?

- OUI 1 → **ALLEZ À CONSENT4**
NON 2 → **METTEZ UN TERME À L'ENTRETIEN**

CONSENT4. [LE RÉPONDANT MINEUR SÉLECTIONNÉ ÉTAIT-IL PRÉSENT ?]

PRÉSENT 1 → **ALLEZ À CONSENT6**
ABSENT 2 → **ALLEZ À CONSENT5**

CONSENT5. [LISEZ AU RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ :]

Je travaille pour l'ANSD. Cette institution recueille des informations sur l'usage du tabac au Sénégal. Ces informations seront utilisées à des fins de santé publique par le Ministère de la Santé.

Vous et votre MENAGE avez été choisis au hasard. Vos réponses sont très importantes pour nous et pour la communauté, puisqu'elles représentent de nombreuses autres personnes. L'entretien durera environ 30 minutes. Votre participation à cette enquête est entièrement volontaire. Les informations que vous nous fournirez resteront strictement confidentielles, et vous ne pourrez pas être identifié(e) par vos réponses. Les renseignements à caractères personnels ne seront divulgués à aucune autre personne, pas même aux autres membres de la famille. Vous pouvez vous retirer de l'étude à tout moment, et vous n'êtes pas obligé(e) de répondre à toutes les questions.

Nous vous remettons les coordonnées de contact nécessaires. Si vous avez des questions concernant cette enquête, vous pouvez utiliser les numéros de téléphone indiqués.

{REMP LISSEZ SI CONSENT4 = 2 : Votre parent ou votre tuteur a donné sa permission pour que vous participiez à cette étude}

Si vous acceptez de participer, nous procéderons à un entretien privé avec vous.

CONSENT6. [DEMANDEZ AU RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ :] Acceptez-vous de participer ?

OUI 1 → **PROCÉDEZ À L'ENTRETIEN**
NON 2 → **METTEZ UN TERME À L'ENTRETIEN**

INTLANG. [LANGUE DE L'ENTRETIEN]

FRANÇAIS..... 1
WOLOF..... 2
PULAR..... 3
SERER 4
MANDINGUE..... 5
DIOLA 6
SONINKE..... 7
AUTRE LANGUE..... 8

Section A. Caractéristiques du contexte

A00. Je vais d'abord vous poser quelques questions générales sur vos antécédents.

A01. [ENREGISTREZ LE SEXE SUR OBSERVATION. DEMANDEZ SI NÉCESSAIRE.]

MASCULIN ... 1

FÉMININ 2

A02a. Quel est votre mois de naissance ?

01 1

02 2

03 3

04 4

05 5

06 6

07 7

08 8

09 9

10 10

11 11

12 12

NE SAIT PAS 77

REFUSE DE RÉPONDRE. 99

A02b. Quelle est votre année de naissance ?

[SI LE RÉPONDANT NE SAIT PAS, ENTREZ 7777
S'IL REFUSE DE RÉPONDRE, ENTREZ 9999]

--	--	--	--

[SI LE MOIS = 77/99, OU L'ANNÉE = 7777/9999, POSEZ LA QUESTION A03. SINON, PASSEZ À LA QUESTION A04.]

A03. Quel âge avez-vous ?

[SI LE RÉPONDANT N'EST PAS SÛR, DEMANDEZ UNE ESTIMATION ET ENREGISTREZ UNE RÉPONSE. S'IL REFUSE, ARRÊTEZ L'ENTRETIEN, CAR CELUI-CI NE PEUT ÊTRE POURSUIVI SANS L'ÂGE]

--	--	--

A03a. [LA RÉPONSE EST-ELLE UNE ESTIMATION ?]

OUI 1

NON 2

NE SAIT PAS 7

A12. Savez-vous lire et écrire dans une langue quelconque ?

- OUI 1
NON 2
REFUSE DE RÉPONDRE... 9

A04. Quel est le plus haut niveau d'études que vous avez achevé ?

[CHOISIR UNE SEULE CATÉGORIE]

- AUCUNE SCOLARITÉ FORMELLE..... 1
N'A PAS TERMINÉ SA SCOLARITÉ À L'ÉCOLE PRIMAIRE 2
A TERMINÉ SA SCOLARITÉ À L'ÉCOLE PRIMAIRE..... 3
N'A PAS TERMINÉ SES ÉTUDES MOYENNES..... 4
A TERMINÉ SES ÉTUDES MOYENNES 5
N'A PAS TERMINÉ SES ÉTUDES SECONDAIRES 6
A TERMINÉ SES ÉTUDES SECONDAIRES 7
BACCALAURÉAT 8
DIPLÔME DE PREMIER CYCLE UNIVERSITAIRE 9
DIPLÔME DE DEUXIÈME OU TROISIÈME CYCLE 10
NE SAIT PAS..... 77
REFUSE DE RÉPONDRE..... 99

A05. Lequel des termes suivants décrit-il le mieux votre activité *principale* au cours des 12 derniers mois ?
Fonctionnaire, employé non gouvernemental, travailleur indépendant, étudiant, personne au ménage, retraité, sans emploi capable de travailler, ou sans emploi dans l'incapacité de travailler.

[L'AGRICULTURE DE SUBSISTANCE EST COMPRISE DANS LA CATÉGORIE TRAVAILLEUR INDÉPENDANT]

- FONCTIONNAIRE D'ÉTAT 1
EMPLOYÉ NON GOUVERNEMENTAL PAS FONCTIONNAIRE D'ÉTAT .. 2
TRAVAILLEUR INDÉPENDANT 3
ELEVE/ÉTUDIANT 4
PERSONNE AU MENAGE 5
RETRAITÉ 6
SANS EMPLOI, CAPABLE DE TRAVAILLER 7
SANS EMPLOI, DANS L'INCAPACITÉ DE TRAVAILLER..... 8
NE SAIT PAS..... 77
REFUSE DE RÉPONDRE..... 99

A06. Pouvez-vous me dire si ce MENAGE ou toute personne vivant au sein de ce MENAGE dispose des éléments suivants :

OUI ▼	NON ▼	NE SAIT PAS ▼	REFUSE DE RÉPONDRE ▼
----------	----------	------------------	-------------------------

- a. Électricité ? 1..... 2 7..... 9
- b. Toilettes avec chasse d'eau ? 1..... 2 7..... 9
- c. Téléphone fixe ? 1..... 2 7..... 9
- d. Téléphone cellulaire ? 1..... 2 7..... 9
- e. Téléviseur ? 1..... 2 7..... 9
- f. Radio ? 1..... 2 7..... 9
- g. Réfrigérateur ? 1..... 2 7..... 9
- h. Voiture ? 1..... 2 7..... 9
- i. Mobylette/scooter/moto ? 1..... 2 7..... 9
- j. Machine à laver ? 1..... 2 7..... 9
- k. Un foyer amélioré ? 1..... 2 7..... 9
- l. Un climatiseur ? 1..... 2 7..... 9
- m. Un ordinateur ? 1..... 2 7..... 9
- n. Internet à la maison ? 1..... 2 7..... 9

AA09. Etes-vous sénégalais ?

- OUI 1
- NON 2 → **ALLEZ À A10**

A09. Quelle est votre ethnie ?

- WOLOF 1
- PULAR 2
- SERER 3
- MANDINGUE 4
- DIOLA 5
- SONINKE 6
- AUTRE 7 → A09a. [PRÉCISEZ] : _____
- NE SAIT PAS 77
- REFUSE DE RÉPONDRE... 99

A10. Quelle est votre religion ?

- ISLAM 1
- CHRISTIANISME 2
- ANIMISME 3
- AUTRE 4 → A10a. [PRÉCISEZ] : _____
- SANS RELIGION 5
- NE SAIT PAS 7
- REFUSE DE RÉPONDRE... 9

A11. Quel est votre situation matrimoniale?

- CÉLIBATAIRE..... 1
- MARIÉ(E)..... 2
- UNION LIBRE..... 3
- DIVORCÉ(E)/SÉPARÉ(E) ... 4
- VEUF/VEUVE..... 5
- REFUSE DE RÉPONDRE... 9

Section B. Tabagisme

B00. Maintenant, je voudrais vous poser quelques questions sur l'usage du tabac à *fumer*, y compris cigarettes, cigares, pipes, cigarettes roulées.

Veuillez ne pas parler du tabac sans fumée ou d'autres manières d'obtenir de la nicotine telles que la cigarette électronique pendant cette section.

B01. *Actuellement*, fumez-vous du tabac quotidiennement, moins d'une fois par jour, ou pas du tout ?

- QUOTIDIENNEMENT 1 → **ALLEZ À B04**
MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR .. 2
PAS DU TOUT..... 3 → **ALLEZ À B03**
NE SAIT PAS..... 7 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE EC**
REFUSE DE RÉPONDRE..... 9 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE EC**

B02. Avez-vous déjà fumé du tabac quotidiennement dans le passé ?

- OUI 1 → **ALLEZ À B08**
NON 2 → **ALLEZ À B10**
NE SAIT PAS..... 7 → **ALLEZ À B10**
REFUSE DE RÉPONDRE..... 9 → **ALLEZ À B10**

B03. Dans le *passé*, avez-vous fumé du tabac quotidiennement, moins d'une fois par jour, ou pas du tout ?

[SI LE RÉPONDANT FUMAIT « QUOTIDIENNEMENT » ET « MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR » DANS LE PASSÉ, COCHEZ « QUOTIDIENNEMENT »]

- QUOTIDIENNEMENT 1 → **ALLEZ À B11**
MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR .. 2 → **ALLEZ À B13**
PAS DU TOUT..... 3 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE EC**
NE SAIT PAS..... 7 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE EC**
REFUSE DE RÉPONDRE..... 9 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE EC**

[FUMEURS QUOTIDIENS ACTUELS]

B04. Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI NE SAIT PAS OU REFUSE DE RÉPONDRE, SAISISSEZ 99]

--	--

[SI B04 = 99, POSEZ LA QUESTION B05. SINON, PASSEZ À LA QUESTION B06.]

B05. Depuis combien d'années avez-vous commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI REFUSE DE RÉPONDRE, SAISISSEZ 99]

--	--

B06. En moyenne, combien des produits suivants fumez-vous actuellement, chaque jour ? Dites-moi également si vous fumez le produit, mais pas tous les jours.

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL FUME LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISISSEZ 888

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

a. Cigarettes fabriquées ?				PAR JOUR
a1. [SI B06a = 888] En moyenne, combien de cigarettes fabriquées fumez-vous actuellement chaque semaine ?				PAR SEMAINE
b. Cigarettes roulées ?				PAR JOUR
b1. [SI B06b = 888] En moyenne, combien de cigarettes roulées fumez-vous actuellement chaque semaine ?				PAR SEMAINE
d. Pipes remplies de tabac ?				PAR JOUR
d1. [SI B06d = 888] En moyenne, combien de pipes remplies de tabac fumez-vous actuellement chaque semaine ?				PAR SEMAINE
e. Cigares, cheroots, ou cigarillos ?				PAR JOUR
e1. [SI B06e = 888] En moyenne, combien de cigares, cheroots, ou cigarillos fumez-vous actuellement chaque semaine ?				PAR SEMAINE
f. Nombre de séances d'utilisation d'une pipe à eau (narguilé) par jour ?				PAR JOUR
f1. [SI B06f = 888] En moyenne, à combien de séances d'utilisation d'une pipe à eau participez-vous actuellement chaque semaine ?				PAR SEMAINE
g. D'autres sortes de tabac à fumer ? (→ g1. Veuillez préciser l'autre sorte de tabac que vous fumez actuellement chaque jour : _____)				PAR JOUR
g2. [SI B06g = 888] En moyenne, combien de [INDIQUER LE PRODUIT] fumez-vous actuellement chaque semaine ?				PAR SEMAINE

B07. Habituellement, après votre réveil, combien de temps restez-vous avant de fumer? Diriez-vous dans les 5 minutes, 6 à 30 minutes, 31 à 60 minutes, ou plus de 60 minutes ?

- DANS LES 5 MINUTES..... 1
- 6 À 30 MINUTES 2
- 31 À 60 MINUTES 3
- PLUS DE 60 MINUTES 4
- REFUSE DE RÉPONDRE..... 9

[PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE]

[FUMEURS ACTUELS FUMANT MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR]

B08. Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI NE SAIT PAS OU REFUSE DE RÉPONDRE, SAISISSEZ 99]

--	--

[SI B08 = 99, POSEZ LA QUESTION B09. SINON, PASSEZ À LA QUESTION B10.]

B09. Depuis combien d'années avez-vous commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI REFUSE DE RÉPONDRE, SAISISSEZ 99]

--	--

B10. Combien des produits suivants fumez-vous actuellement au cours d'une semaine normale ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATiqué L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTRER 888

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

a. Cigarettes fabriquées ?.....				PAR SEMAINE
b. Cigarettes roulées ?.....				PAR SEMAINE
d. Pipes remplies de tabac ?				PAR SEMAINE
e. Cigares, cheroots, ou cigarillos ?				PAR SEMAINE
f. Nombre de séances d'utilisation d'une pipe à eau (narguilé) par semaine ?.....				PAR SEMAINE
g. D'autres sortes de tabac à fumer ?				PAR SEMAINE

→ g1. Veuillez préciser l'autre type de tabac que vous fumez actuellement au cours d'une semaine normale :

[PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE]

[ANCIENS FUMEURS]

B11. Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI NE SAIT PAS OU REFUSE DE RÉPONDRE, SAISISSEZ 99]

--	--

[SI B11 = 99, POSEZ LA QUESTION B12. SINON, PASSEZ À LA QUESTION B13a.]

B12. Depuis combien d'années avez-vous commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI REFUSE DE RÉPONDRE, SAISISSEZ 99]

--	--

B13a. Depuis combien de temps avez-vous arrêté de fumer ?

[S'INTÉRESSER SEULEMENT À LA PERIODE PENDANT LAQUELLE LE RÉPONDANT A CESSÉ DE FUMER RÉGULIÈREMENT – NE PAS INCLURE LES RARES OCCASIONS DE RECHUTE

ENTRER L'UNITÉ SUR CET ÉCRAN ET LE NOMBRE SUR L'ÉCRAN SUIVANT]

- ANNÉES 1
- MOIS 2
- SEMAINES 3
- JOURS 4
- MOINS D'UN JOUR 5 → **ALLEZ À B14**
- NE SAIT PAS 7 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE**
- REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE**

B13b. [ENTRER LE NOMBRE DE (ANNÉES/MOIS/SEMAINES/JOURS)]

--	--	--

[SI B13a/b < 1 AN (< 12 MOIS), ALORS CONTINUEZ AVEC B14. SINON, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE.]

B14. Avez-vous consulté un médecin ou un autre professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ?

- OUI 1
- NON 2 → **ALLEZ À B18**
- REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À B18**

B15. Combien de fois avez-vous consulté un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ? Diriez-vous 1 ou 2 fois, 3 à 5 fois, ou 6 fois ou plus ?

- 1 OU 2 1
- 3 À 5 2
- 6 OU PLUS 3
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

B16. Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on demandé si vous fumiez du tabac ?

- OUI 1
- NON 2 → **ALLEZ À B18**
- REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À B18**

B17. Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on conseillé d'arrêter de fumer du tabac ?

- OUI 1
- NON 2
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

B18. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?

- | | OUI | NON | REFUSE DE RÉPONDRE |
|--|-----|-----|--------------------|
| | ▼ | ▼ | ▼ |
- a. Programme de soutien, y compris dans une clinique de sevrage tabagique ? 1 2 9
 - b. Thérapies de remplacement de la nicotine, comme le patch ou le chewing-gum ? 1 2 9
 - c. Autres médicaments prescrits, par exemple le bupropion? 1 2 9
 - d. Médicaments traditionnels, par exemple incantations ou plantes? ... 1 2 9
 - e. Une ligne téléphonique d'information ou d'aide à l'arrêt du tabac? .. 1 2 9
 - x. Tentative d'arrêter sans assistance 1 2 9
 - g. Autre chose ? 1 2 9

→ g1. Veuillez spécifier ce que vous avez utilisé pour essayer d'arrêter de fumer :

Section facultative **WP** – Module pipe à eau (Chicha/narguilé)

ROUTAGE : B06f/B10f demander le nombre de sessions de pipe à eau par jour/semaine

– Si B01 = 1 ET B06f = 888 (FUMEURS ACTUELS DE PIPE À EAU, À UNE FRÉQUENCE INFÉRIEURE À CHAQUE JOUR), PASSEZ À WP1

– Si B01 = 2 ET B10f > 0 ET <= 888 (FUMEURS ACTUELS DE PIPE À EAU, À UNE FRÉQUENCE INFÉRIEURE À CHAQUE JOUR), PASSEZ À WP1

– SI B01 = 3 ET B03 = 1 OU 2 (ANCIENS FUMEURS), PASSEZ A WP2

– SI (B01 = 1 OU 2) ET (B06f = 0 OU B10f = 0), (FUMEURS ACTUELS MAIS PAS DE LA PIPE A EAU), PASSEZ À WP2

– AUTREMENT, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE EC

WP1. Je voudrais maintenant vous poser quelques questions sur la pipe à eau.

Avez-vous déjà fumé une pipe à eau quotidiennement dans le passé ?

OUI 1 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE EC**
NON 2 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE EC**
REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE EC**

WP2. Je voudrais maintenant vous poser quelques questions sur la pipe à eau.

Dans le *passé*, avez-vous fumé une pipe à eau quotidiennement, moins d'une fois par jour, ou pas du tout ?

[SI LE RÉPONDANT L'A FAIT « QUOTIDIENNEMENT » ET « MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR » DANS LE PASSÉ, COCHEZ « QUOTIDIENNEMENT »]

TOUS LES JOURS 1
MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR 2
PAS DU TOUT 3
REFUSE DE RÉPONDRE 9

ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE EC

Section EC. CIGARETTES ÉLECTRONIQUES

EC1. Les cigarettes électroniques incluent tout produit utilisant des piles ou d'autres méthodes afin de produire une vapeur contenant de la nicotine. Elles portent plusieurs autres noms tels que e-cigarette, stylo-vapeur, e-shisha, e-pipe. Dans le passé, aviez-vous entendu parler des cigarettes électroniques?

OUI 1

NON 2 → ALLEZ À LA PROCHAINE SECTION C

REFUSE DE RÉPONDRE 9 → ALLEZ À LA PROCHAINE SECTION C

EC2. Actuellement, utilisez-vous les cigarettes électroniques quotidiennement, moins d'une fois par jour, ou pas du tout?

QUOTIDIENNEMENT .. 1 → ALLEZ À LA PROCHAINE SECTION C

MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR 2 → ALLEZ À LA PROCHAINE SECTION C C

PAS DU TOUT..... 3

REFUSE DE RÉPONDRE 9

EC3. Avez-vous déjà utilisé une cigarette électronique, même une seule fois?

OUI 1

NON 2

REFUSE DE RÉPONDRE 9

Section C. Tabac sans fumée

C00. Les questions suivantes portent sur l'utilisation de tabac sans fumée tels tabac à priser, tabac à chiquer. Le tabac sans fumée est un tabac qui n'est pas fumé, mais il est renflé, maintenu dans la bouche, ou mâché.

C01. *Actuellement*, utilisez-vous du tabac sans fumée quotidiennement, moins d'une fois par jour, ou pas du tout ?

[SI LE RÉPONDANT NE SAIT PAS CE QU'EST LE TABAC SANS FUMÉE, PRÉSENTEZ UNE CARTE DESCRIPTIVE OU LISEZ LA DÉFINITION SUR L'ÉCRAN QXQ]

QUOTIDIENNEMENT 1 → **ALLEZ À C10**
MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR... 2
PAS DU TOUT..... 3 → **ALLEZ À C03**
NE SAIT PAS..... 7 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE**
REFUSE DE RÉPONDRE..... 9 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE**

C02. Avez-vous déjà utilisé du tabac sans fumée quotidiennement dans le passé ?

OUI 1 → **ALLEZ À C10**
NON 2 → **ALLEZ À C10**
NE SAIT PAS..... 7 → **ALLEZ À C10**
REFUSE DE RÉPONDRE..... 9 → **ALLEZ À C10**

C03. Dans le *passé*, avez-vous utilisé du tabac sans fumée quotidiennement, moins d'une fois par jour, ou pas du tout ?

[SI LE RÉPONDANT L'A FAIT « QUOTIDIENNEMENT » ET « MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR » DANS LE PASSÉ, COCHEZ « QUOTIDIENNEMENT »]

QUOTIDIENNEMENT 1 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE**
MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR... 2 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE**
PAS DU TOUT..... 3 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE**
NE SAIT PAS..... 7 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE**
REFUSE DE RÉPONDRE..... 9 → **ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE**

C10. Combien de fois par semaine utilisez-vous généralement les produits suivants ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATIQUÉ L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTRER 888]

a. Tabac à priser, par la bouche?.....				FOIS PAR SEMAINE
b. Tabac à priser, par le nez?.....				FOIS PAR SEMAINE
c. Tabac à mâcher ?.....				FOIS PAR SEMAINE
e. D'autres sortes de tabac sans fumée ?.....				FOIS PAR SEMAINE

→ e1. Veuillez préciser l'autre type de tabac sans fumée que vous utilisez actuellement au cours d'une semaine normale :

C19. [A ADMINISTRER SI B01 = 2 ET C01 = 2 SINON PASSEZ A LA SECTION SUIVANTE]

Vous avez dit que vous fumez du tabac, mais pas tous les jours et que vous utilisez également le tabac sans fumée, moins d'une fois par jour. En combinant l'utilisation à la fois du tabac à fumée et le tabac sans fumée, diriez-vous que vous utilisez du tabac quotidiennement ou moins d'une fois par jour?

- QUOTIDIENNEMENT 1
MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR 2
REFUSE DE RÉPONDRE..... 9

[PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE]

Section D1. Sevrage tabagique – Tabac à fumer

SI B01 = 1 OU 2 (LE RÉPONDANT FUME ACTUELLEMENT DU TABAC), POURSUIVEZ CETTE SECTION.
SI B01 = 3, 7 OU 9 (LE RÉPONDANT NE FUME PAS DE TABAC ACTUELLEMENT), PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE.

D01. Les questions suivantes portent sur les tentatives que vous auriez faites pour arrêter de fumer, au cours des 12 derniers mois. Souvenez-vous qu'il s'agit de l'usage du tabac à fumée

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous essayé d'arrêter de fumer ?

- OUI 1
 NON 2 → **ALLEZ À D04**
 REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À D04**

D02a. La dernière fois que vous avez essayé d'arrêter, pendant combien de temps avez-vous arrêté de fumer ?

[ENTRER L'UNITÉ SUR CET ÉCRAN ET LE NOMBRE SUR L'ÉCRAN SUIVANT]

- MOIS 1
 SEMAINES 2
 JOURS 3
 MOINS D'UN JOUR (24 HEURES) .. 4 → **ALLEZ À D03**
 NE SAIT PAS 7 → **ALLEZ À D03**
 REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À D03**

D02b. [ENTRER LE NOMBRE DE (MOIS/SEMAINES/JOURS)]

--	--	--

D03. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?

OUI	NON	REFUSE DE RÉPONDRE
▼	▼	▼

- a. Programme de soutien, y compris dans une clinique de sevrage tabagique ? 1 2 9
- b. Thérapies de remplacement de la nicotine, comme le patch ou le chewing-gum ? 1 2 9
- c. Autres médicaments prescrits, par exemple le bupropion? 1 2 9
- d. Médicaments traditionnels, par exemple incantations ou plantes? 1 2 9
- e. Une ligne téléphonique d'information ou d'aide à l'arrêt du tabac ? 1 2 9
- x. Tentatives d'arrêter sans assistance ? 1 2 9
- g. Autre chose ? 1 2 9

→ g1. Veuillez spécifier ce que vous avez utilisé pour essayer d'arrêter de fumer :

D04. Avez-vous consulté un médecin ou un autre professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ?

- OUI 1
- NON 2 → **ALLEZ À D08**
- REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À D08**

D05. Combien de fois avez-vous consulté un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ? Diriez-vous 1 ou 2 fois, 3 à 5 fois, ou 6 fois ou plus ?

- 1 OU 2 1
- 3 À 5 2
- 6 OU PLUS 3
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

D06. Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on demandé si vous fumiez du tabac ?

- OUI 1
- NON 2 → **ALLEZ À D08**
- REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À D08**

D07. Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on conseillé d'arrêter de fumer du tabac ?

- OUI 1
- NON 2
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

D08. Lequel des énoncés suivants décrit-il le mieux votre pensée quand il s'agit d'arrêter de fumer ? J'ai l'intention d'arrêter avant le mois prochain, je pense arrêter de fumer dans les 12 prochains mois, j'arrêterai un jour mais pas dans les 12 prochains mois, ou arrêter de fumer ne m'intéresse pas.

- J'ARRÊTERAI AVANT LE MOIS PROCHAIN..... 1
- AU COURS DES 12 PROCHAINS MOIS 2
- UN JOUR, MAIS PAS DANS LES 12 PROCHAINS MOIS. 3
- ARRÊTER DE FUMER NE M'INTÉRESSE PAS 4
- NE SAIT PAS..... 7
- REFUSE DE RÉPONDRE..... 9

Section E. Tabagisme passif

E01. Je voudrais maintenant vous poser quelques questions sur le tabagisme dans divers endroits.

Lequel des énoncés suivants décrit-il le mieux les règles qui régissent l'usage du tabac à l'intérieur de votre maison : Il est permis de fumer à l'intérieur de votre maison, fumer n'est généralement pas permis à l'intérieur de votre maison, mais il y a des exceptions, il n'est jamais permis de fumer à l'intérieur de votre maison, ou il n'y a pas de règles qui régissent l'usage du tabac dans votre maison ?

- AUTORISÉ 1
AUTORISÉ, AVEC DES EXCEPTIONS. 2
JAMAIS AUTORISÉ 3 → **ALLEZ À E04**
AUCUNE RÈGLE 4 → **ALLEZ À E03**
NE SAIT PAS..... 7 → **ALLEZ À E03**
REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À E03**

E02. À l'intérieur de votre maison, est-il permis de fumer dans chaque pièce ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIT PAS..... 7
REFUSE DE RÉPONDRE..... 9

E03. À quelle fréquence *quelqu'un* fume-t-il à l'intérieur de votre maison ? Diriez-vous tous les jours, une fois par semaine, une fois par mois, moins d'une fois par mois, ou jamais ?

- TOUS LES JOURS..... 1
UNE FOIS PAR SEMAINE 2
UNE FOIS PAR MOIS 3
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS 4
JAMAIS..... 5
NE SAIT PAS..... 7
REFUSE DE RÉPONDRE..... 9

E04. Travaillez-vous actuellement hors de chez vous ?

- OUI 1
NON/NE TRAVAILLE PAS.. 2 → **ALLEZ À E09**
REFUSE DE RÉPONDRE .. 9 → **ALLEZ À E09**

E05. Travaillez-vous habituellement à l'intérieur ou l'extérieur ?

- À L'INTÉRIEUR 1 → **ALLEZ À E07**
À L'EXTÉRIEUR 2
LES DEUX 3 → **ALLEZ À E07**
REFUSE DE RÉPONDRE... 9

E06. Y a-t-il des zones à l'intérieur de bâtiments sur votre lieu de travail ?

- OUI 1
NON 2 → **ALLEZ À E09**
NE SAIT PAS 7 → **ALLEZ À E09**
REFUSE DE RÉPONDRE. 9 → **ALLEZ À E09**

E07. Lequel des énoncés suivants décrit-il le mieux la politique relative à l'usage du tabac à l'intérieur de votre lieu de travail : Fumer est permis partout, fumer est permis seulement dans certaines zones à l'intérieur, il est interdit de fumer dans tous les espaces intérieurs, ou il n'y a pas de politique réglementaire?

- AUTORISÉ PARTOUT 1
AUTORISÉ SEULEMENT DANS CERTAINES
ZONES À L'INTÉRIEUR 2
INTERDIT DANS TOUS LES ESPACES
INTÉRIEURS 3
IL N'EXISTE AUCUNE POLITIQUE 4
NE SAIT PAS 7
REFUSE DE RÉPONDRE 9

E08. Au cours des 30 derniers jours, quelqu'un a-t-il fumé dans les espaces intérieurs où vous travaillez ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIT PAS 7
REFUSE DE RÉPONDRE... 9

E09. Au cours des 30 derniers jours, êtes-vous allé dans les bâtiments ou des bureaux du gouvernement ?

- OUI 1
NON 2 → **ALLEZ À E11**
NE SAIT PAS 7 → **ALLEZ À E11**
REFUSE DE RÉPONDRE .. 9 → **ALLEZ À E11**

E10. Quelqu'un a-t-il fumé à l'intérieur des bâtiments ou des bureaux gouvernementaux où vous vous êtes rendu, au cours des 30 derniers jours ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIT PAS 7
REFUSE DE RÉPONDRE... 9

E11. Au cours des 30 derniers jours, vous êtes-vous rendu dans un établissement de soins de santé ?

- OUI 1
- NON 2 → **ALLEZ À E13**
- NE SAIT PAS 7 → **ALLEZ À E13**
- REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À E13**

E12. Quelqu'un a-t-il fumé à l'intérieur de ou des établissements de soins de santé dans lequel ou lesquels vous vous êtes rendu, au cours des 30 derniers jours ?

- OUI 1
- NON 2
- NE SAIT PAS 7
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

E13. Au cours des 30 derniers jours, êtes-vous allé au restaurant ?

- OUI 1
- NON 2 → **ALLEZ À E25**
- NE SAIT PAS 7 → **ALLEZ À E25**
- REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À E25**

E14. Quelqu'un a-t-il fumé à l'intérieur du ou des restaurants, dans lequel ou lesquels vous êtes allé au cours des 30 derniers jours ?

- OUI 1
- NON 2
- NE SAIT PAS 7
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

E25. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous fréquenté les bars ou boîtes de nuit ?

- OUI 1
- NON 2 → **ALLEZ A E15**
- NE SAIT PAS 7 → **ALLEZ A E15**
- REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ A E15**

E26. Quelqu'un a-t-il fumé dans les bars ou les boîtes de nuit que vous avez fréquenté au cours des 30 derniers jours ?

- OUI 1
- NON 2
- NE SAIT PAS 7
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

E15. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous utilisé les transports en commun ?

- OUI 1
- NON 2 → **ALLEZ À E21**
- NE SAIT PAS 7 → **ALLEZ À E21**
- REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À E21**

E16. Quelqu'un a-t-il fumé dans les transports en commun que vous avez utilisés au cours des 30 derniers jours ?

- OUI 1
- NON 2
- NE SAIT PAS 7
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

E21. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous fréquenté les universités ?

- OUI 1
- NON 2 → **ALLEZ A E19**
- NE SAIT PAS 7 → **ALLEZ A E19**
- REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ A E19**

E22. Quelqu'un a-t-il fumé dans les universités que vous avez fréquenté au cours des 30 derniers jours?

- OUI 1
- NON 2
- NE SAIT PAS 7
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

E19. Au cours des 30 derniers jours, avez vous fréquenté les écoles ou d'autres établissements d'enseignement?

- OUI 1
- NON 2 → **ALLEZ A E17**
- NE SAIT PAS 7 → **ALLEZ A E17**
- REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ A E17**

E20. Quelqu'un a –t-il fumé dans les écoles ou établissements d'enseignement que vous avez visité au cours des 30 derniers jours?

- OUI 1
- NON 2
- NE SAIT PAS 7
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

E17. D'après ce que vous savez ou croyez, respirer la fumée des autres peut-il entraîner une maladie grave chez les non-fumeurs ?

- OUI 1
- NON 2
- NE SAIT PAS..... 7
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

E18. D'après ce que vous savez ou croyez, est-ce que respirer la fumée de cigarettes des autres personnes peut entraîner les maladies suivantes ?

	OUI	NON	NE SAIT PAS	REFUSE DE RÉPONDRE
a. Maladies cardiaques chez les adultes ?.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 9
b. Maladies pulmonaires chez les enfants ?.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 9
c. Cancer du poumon chez les adultes ?	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 9

E29a. Soutenez-vous la loi qui interdit de fumer à l'intérieur des hôpitaux ?

- OUI 1
- NON 2
- NE SAIT PAS..... 7
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

E29f. Soutenez-vous la loi qui interdit de fumer à l'intérieur des écoles ?

- OUI 1
- NON 2
- NE SAIT PAS..... 7
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

Section F. Économie – Cigarettes fabriquées

SI [B01 = 1 ou 2 (LE RÉPONDANT FUME ACTUELLEMENT UNE FOIS PAR JOUR OU MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR)]
 ET
 [(B06a OU B10a) > 0 ET <= 888 (LE RÉPONDANT FUME DES CIGARETTES FABRIQUÉES)],
 ALORS, POURSUIVEZ CETTE SECTION.
 SINON, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE.

F01a. Les prochaines questions portent sur la dernière fois que vous vous êtes acheté des cigarettes pour les fumer.

La dernière fois que vous avez acheté des cigarettes pour vous-même, combien de cigarettes avez-vous achetées ?

[ENTRER L'UNITÉ SUR CET ÉCRAN ET LE NOMBRE SUR L'ÉCRAN SUIVANT]

CIGARETTES..... 1
 PAQUETS..... 2
 CARTONS 3
 AUTRES (PRÉCISER) 4 → F01c. [PRÉCISER L'UNITÉ] : _____
 JAMAIS ACHETÉ DE
 CIGARETTES..... 5 → **PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE**
 REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À F03**

F01b. [ENTRER LE NOMBRE DE (CIGARETTES/PAQUETS/CARTONS/AUTRES)]

--	--	--

[SI F01a = CIGARETTES, PASSEZ À F02]
[SI F01a = PAQUETS, PASSEZ À F01dP]
[SI F01a = CARTONS, PASSEZ À F01dC]
[SI F01a = AUTRES, PASSEZ À F01dO]

F01dPack. Est-ce qu'un paquet contient 20 cigarettes ou une autre quantité ?

20 1
 AUTRE QUANTITE..... 7 → F01dPackA. Combien de cigarettes contient un paquet ?
 REFUSE DE REpondre... 9

[ALLEZ A F02]

F01dCart. Est-ce qu'un carton contient 200 cigarettes ou une autre quantité ?

200 1
 AUTRE QUANTITE 7 → F01dCartA. Combien de cigarettes contient un carton ?
 REFUSE DE REpondre... 9

[ALLEZ A F02]

F01dOther. Combien de cigarettes y a-t-il dans chaque (F01c) ?

[SI REFUSE DE RÉPONDRE, SAISISSEZ 99999]

--	--	--	--	--	--

F02. Au total, combien avez-vous dépensé pour cet achat ?

[SI NE SAIT PAS OU REFUSE DE RÉPONDRE, SAISISSEZ 999]

--	--	--	--	--	--

F03. Quelle marque avez-vous achetée la dernière fois que vous avez acheté des cigarettes pour vous-même ?

- MARLBORO 1
- EXCELLENCE 2
- HOUSTON 3
- DUNHILL 4
- DAVIDOFF 5
- GOLD SEAL 6
- AUTRE 7 → F03a. [PRÉCISER LA MARQUE] : _____
- REFUSE DE RÉPONDRE 9

F04. La dernière fois que vous avez acheté des cigarettes pour vous-même, où les avez-vous achetées ?

- MAGASIN 2
- MARCHAND AMBULANT 3
- MAGASIN MILITAIRE 4
- MAGASIN DUTY-FREE 5
- HORS DU PAYS 6
- KIOSQUES 7
- INTERNET 8
- D'UNE UNE AUTRE
PERSONNE 9
- AUTRES 10 → F04a. [PRÉCISER L'EMPLACEMENT] : _____
- NE M'EN SOUVIENS PLUS 77
- REFUSE DE RÉPONDRE 99

F05. Ces cigarettes avaient-elles un filtre ou non ?

FILTRE 1

SANS FILTRE..... 2

REFUSE DE

RÉPONDRE 9

F06. Si ces cigarettes étaient-elles étiquetées comme étant légères, douces, à faible teneur en goudron ?

LÉGÈRES..... 1

DOUCES 2

FAIBLE TENEUR EN GOUDRON..... 3

AUCUN DES TERMES

CI-DESSUS 4

NE SAIT PAS..... 7

REFUSE DE

RÉPONDRE 9

Section G. Médias

G01intro. Les prochaines questions portent sur votre exposition aux médias et aux publicités au cours des 30 derniers jours.

G01. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *informations* sur les dangers de la consommation de cigarettes, ou qui encouragent à arrêter de fumer dans l'un des medias suivants ?

	OUI	NON	NE S'APPLIQUE PAS	REFUSE DE RÉPONDRE
a. Dans des journaux ou des revues ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
b. À la télévision ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
c. À la radio ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
d. Sur des panneaux d'affichage ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
e. Ailleurs ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....		<input type="checkbox"/> 9

[NE COMPREND PAS LES AVERTISSEMENTS DE SANTÉ SUR LES EMBALLAGES DE CIGARETTES]

→ e1. Veuillez préciser où : _____

G02. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué les avertissements de santé sur les paquets de cigarettes ?

OUI 1

NON 2 → **ALLEZ À G04**

N'A VU AUCUN EMBALLAGE DE CIGARETTES 3 → **ALLEZ À G04**

REFUSE DE RÉPONDRE 9 → **ALLEZ À G04**

G03. **[ADMINISTREZ SI B01 = 1 OU 2. SINON, ALLEZ À G04]**

Au cours des 30 derniers jours, les avertissements sur les paquets de cigarettes vous ont-ils amené à envisager d'arrêter ?

OUI 1

NON 2

NE SAIT PAS 7

REFUSE DE RÉPONDRE. 9

G04. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* de cigarettes dans les endroits suivants ?

	OUI	NON	NE S'APPLIQUE PAS	REFUSE DE RÉPONDRE
	▼	▼	▼	▼
a. Dans les magasins où les cigarettes sont vendues ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
b. À la télévision ?.....	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
c. À la radio ?.....	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
d. Sur des panneaux d'affichage ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
e. Sur des affiches ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
f. Dans des journaux ou des revues ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
g. Dans les cinémas ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
h. Sur Internet ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
i. Sur les véhicules de transport en commun ou dans les stations ou gares ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
j. Sur les murs des espaces publics ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
k. Ailleurs ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9

→ k1. Veuillez préciser où : _____

G05. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué un ou plusieurs événements sportifs associés avec des marques de cigarettes ou des entreprises de manufacture de cigarettes ?

OUI 1
 NON 2
 NE SAIT PAS 7
 REFUSE DE RÉPONDRE... 9

G05a. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué de la musique, des pièces de théâtre, de l'art, ou des événements de mode sont associés à des marques de cigarettes ou des entreprises de manufacture de cigarettes?

OUI 1
 NON 2
 NE SAIT PAS..... 7
 REFUSE DE RÉPONDRE 9

G06. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué l'un des types de promotions de cigarettes suivants ?

	OUI	NON	NE SAIT PAS	REFUSE DE RÉPONDRE
	▼	▼	▼	▼
a. Échantillons gratuits de cigarettes ?.....	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
b. Cigarettes à prix réduit ?.....	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
c. Bons pour des cigarettes ?.....	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
d. Cadeaux gratuits ou rabais spécial sur d'autres produits lors de l'achat de cigarettes ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
e. Vêtements ou autres articles avec le nom d'une marque de cigarette ou un logo ?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9
f. Promotions de cigarettes à travers le courrier électronique?	<input type="checkbox"/> 1.....	<input type="checkbox"/> 2.....	<input type="checkbox"/> 7.....	<input type="checkbox"/> 9

Section H. Connaissances, attitudes et perceptions

H01. La question suivante porte sur l'habitude de *fumer* du tabac.

D'après ce que vous savez ou croyez, est-ce que fumer du tabac peut entraîner une maladie grave ?

- OUI 1
 NON 2
 NE SAIT PAS..... 7
 REFUSE DE RÉPONDRE.. 9

H02. D'après ce que vous savez ou croyez, est-ce que le tabagisme peut entraîner les maladies suivantes ?

OUI ▼	NON ▼	NE SAIT PAS ▼	REFUSE DE RÉPONDRE ▼
----------	----------	------------------	-------------------------

- a. Accident vasculaire cérébral (caillots de sang dans le cerveau qui peuvent provoquer une paralysie) ? 1 2 7 9
 b. Crise cardiaque ? 1 2 7 9
 c. Cancer pulmonaire ? 1 2 7 9
 d. Cancer de la vessie 1 2 7 9
 e. Cancer de l'estomac 1 2 7 9
 g. Naissances prématurées 1 2 7 9
 h. Pertes osseuses 1 2 7 9

H03. D'après ce que vous savez ou croyez, est-ce que le *tabac sans fumée* peut entraîner une maladie grave ?

- OUI 1
 NON 2
 NE SAIT PAS..... 7
 REFUSE DE RÉPONDRE.. 9

H02_2. Pensez-vous que certains types de cigarettes *peuvent* être moins nocifs que d'autres types, ou que toutes les cigarettes sont aussi nocives les unes que les autres ?

- PEUVENT ÊTRE MOINS
 NOCIVES..... 1
 TOUTES AUSSI NOCIVES 2
 NE SAIT PAS..... 7
 REFUSE DE RÉPONDRE..... 9

H02_3. Croyez-vous que les cigarettes rendent dépendant ?

- OUI 1
 NON 2
 NE SAIT PAS..... 7
 REFUSE DE
 RÉPONDRE 9

H02_4. Selon vous, votre religion décourage-t-elle le tabagisme ?

- OUI 1
- NON 2
- NE SAIT PAS... 7
- REFUSE DE
RÉPONDRE 9

H04. Seriez-vous favorable ou opposé(e) à une loi qui interdirait de fumer à l'intérieur des lieux de travail et dans les lieux publics, comme les restaurants et bars ou cafés et hôtels?

- FAVORABLE ... 1 → H04a. Seriez-vous très favorable ou assez favorable à cette loi ?
- OPPOSÉ(E)..... 2 → H04b. Seriez-vous fermement opposé(e) ou plutôt opposé(e) à cette loi ?
- NE SAIT PAS... 7
- REFUSE DE
RÉPONDRE 9

H05. Seriez-vous favorable ou opposé(e) à l'augmentation des taxes sur les produits dérivés du tabac ?

- FAVORABLE ... 1 → H05a. Seriez-vous très favorable ou assez favorable à une augmentation des taxes ?
- OPPOSÉ(E)..... 2 → H05b. Seriez-vous fermement opposé(e) ou plutôt opposé(e) à une augmentation des taxes ?
- NE SAIT PAS... 7
- REFUSE DE
RÉPONDRE 9

H06. Seriez-vous favorable ou opposé(e) à une loi interdisant toute publicité pour les produits dérivés du tabac ?

- FAVORABLE 1 → H06a. Seriez-vous très favorable ou assez favorable à cette loi ? _____
- OPPOSÉ(E) 2 → H06b. Seriez-vous fermement opposé(e) ou plutôt opposé(e) à cette loi ? _____
- NE SAIT PAS... 7
- REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Fin du questionnaire individuel

100. Vous avez répondu à toutes les questions que nous avons à vous soumettre aujourd'hui. Merci d'avoir participé à cette importante enquête.

102. [ENREGISTREZ LES ÉVENTUELLES NOTES SUR L'ENTRETIEN :]

103. [ENQUÊTEUR : Quelqu'un d'autre était-il présent, en même temps que le répondant, pendant l'entretien ?]

OUI 1
NON 2